

**KOMMISSIONENS DIREKTIV**  
**af 26. juli 1984**  
**om ændring af bilaget til direktiv 69/73/EØF**  
**(84/444/EØF)**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 69/73/EØF om harmonisering af lovgivning om aktiv forædling <sup>(1)</sup>, senest ændret ved direktiv 83/89/EØF <sup>(2)</sup>, særlig artikel 18, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Direktiv 69/73/EØF suppleredes ved direktiv 83/89/EØF med en liste i form af et bilag, hvori opregnes de forædlingsprodukter og produkter på mellemstadium, der kan bringes i fri omsætning på de i førstnævnte direktivs artikel 18; denne liste er blevet ændret ved direktiv 83/307/EØF <sup>(3)</sup>;

det er hensigtsmæssigt at ændre listen for så vidt angår beskrivelsen af de i kolonne tre anførte processer under løbenr. 24, 25, 26, 27, 28, 30, 32, 34, 39, 40, 55, 56, 65, 68, 69, 71, 76 og 93 i den liste, der er bilagt direktiv 83/307/EØF, og med henblik på indføjelser af visse nye produkter og de dermed forbundne forædlingsprodukter;

af klarhedshensyn er det hensigtsmæssigt at anføre den liste, der er bilagt direktiv 69/73/EØF, i sin helhed i sin reviderede udgave;

de i dette direktiv fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelsen fra Toldudvalget for Forædlingsprocedurer —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

*Artikel 1*

Bilaget til direktiv 69/73/EØF erstattes af bilaget til dette direktiv.

*Artikel 2*

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for senest den 1. oktober 1984 at efterkomme dette direktiv.

*Artikel 3*

Medlemsstaterne underretter Kommissionen om de bestemmelser, de træffer med henblik på dette direktivs gennemførelse.

Kommissionen giver de øvrige medlemsstater meddelelse herom.

*Artikel 4*

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. juli 1984.

*På Kommissionens vegne*  
Karl-Heinz NARJES  
*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 58 af 8. 3. 1969, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 59 af 5. 3. 1983, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 162 af 22. 6. 1983, s. 20.

## BILAG

## Liste over forædlingsprodukter, for hvilke artikel 18 anvendes ved overgang til fri omsætning

Løbe- nr.	Toldposition og beskrivelse af forædlingsprodukter		De pågældende forædlingsprocesser
1	2		3
1	ex kapitel 2	Spiseligt slagteaffald	Enhver form for forarbejdning
2	ex 02.01	Affald fra de i kolonne 3 nævnte processer	Fremstilling af måltider af kød fra dyr henhørende under kapitel 1
3	02.05 A	Svinespæk	Slagtning af svin; forarbejdning af kød
4	02.05 B	Fedt af svin	Slagtning af svin; forarbejdning af kød
5	ex 03.01	Affald fra de i kolonne 3 nævnte processer	Opsavning af frosne filetblokke
6	ex 04.01 A I	Valle	Forarbejdning af frisk mælk
7	ex 04.02 a I	Valle i pulverform, ikke tilsat sukker	Fremstilling af lactose fra vallekonzentrat
8	ex 04.05 A	Æg, ikke befrugtede	Udrugning og udklækning af daggamle kyllinger
9	05.02	Svine- og vildsvinebørster; grævlingehår og andre hår til børstenbinderarbejder; affald af sådanne børster og hår	Enhver form for forarbejdning
10	05.03	Hestehår og affald deraf, også i lag med eller uden støttemateriale	Enhver form for forarbejdning
11	05.04	Tarme, blærer og maver, hele eller stykker deraf, af andre dyr end fisk	Slagtning af dyr henhørende under kapitel 1
12	05.05	Fiskeaffald	Enhver form for forarbejdning
13	ex 05.07 B	Pulver og affald af fjer eller dele af fjer	Enhver form for forarbejdning
14	05.08	Ben og hornkerner, rå, affedtede, behandlede med syre eller afgelatiniserede, også simpelt bearbejdede, men ikke tilskåret i form; pulver og affald af ben- og hornkerner	Enhver form for forarbejdning
15	ex 05.09	Horn, gevirer, hove, klove, kløer og næb, rå eller simpelt bearbejdede, men ikke tilskåret i form, samt affald og pulver deraf; hvalbarde o. lign, rå eller simpelt bearbejdede, men ikke tilskåret i form, samt børster og affald deraf	Enhver form for forarbejdning
16	ex 05.12	Pulver og affald af koraller og skaller af bløddyr	Enhver form for forarbejdning
17	ex 05.14	Animalske produkter, anvendelige til fremstilling af farmaceutiske produkter, ferske, kølede eller frosne eller på anden måde foreløbigt konserverede	Slagtning og udskæring af dyr henhørende under kapitel 1
18	ex 05.15 A	Skaller af rejer	Afskalning af rejer
19	ex 05.15 B	Hoveder	Slagtning og udskæring af dyr henhørende under kapitel 1
20	ex 05.15 B	Blod	Slagtning af dyr henhørende under kapitel 1

Løbe- nr.	Toldposition og beskrivelse af forædlingsprodukter		De pågældende forædlingsprocesser
1	2		3
21	ex 05.15 B	Æggeskaller	Adskillelse af æg fra skallerne
22	ex 05.15 B	Affald af flæskesvær	Afhudning af svin
23	ex 07.04	Affald af grøntsager og urter	Snitning, knusning eller pulverisering og blanding af varer henhørende under position 07.04
24	ex 07.05 B	Affald af bælgfrugter	Snitning, knusning eller pulverisering af varer henhørende under position 07.05
25	ex 09.01 A	Brudstykker af kaffe	Forarbejdning af rå kaffe
26	09.01 B	Skaller og hinder af kaffe	Brænding af rå kaffe
27	ex 09.02 B	Te i pulverform	Forarbejdning af rå te; emballering i poser til udtræk
28	10.06 B III	Brudris	Forarbejdning af ris
29	11.02 D	Korn, kun knust	Forarbejdning af korn
30	11.02 G	Kim af korn, hele, valset, i flager eller formalet	Forarbejdning af korn
31	11.09	Hvedegluten, også tørret	Forarbejdning af hvede i møllerier
32	12.09	Halm og avner af korn, ubearbejdet eller kun hakket	Forarbejdning af korn
33	15.01 A	Fedt af svin, også udsmettet	Slagtning af levende svin; forarbejdning af kød
34	ex 15.02	Talg af hornkvæg, får og geder	Slagtning af hornkvæg, får og geder; forarbejdning af kød
35	ex 15.04	Fiskeolie	Filettering af fisk
36	ex 15.06	Andre animalske fedtstoffer og olier	Afpudsning af fedt fra kød, ben og affald
37	ex 15.07 D II b) 2 aa)	Olie af majs (kim)	Forarbejdning af majs
38	ex 15.10	Fedtsyrer; sure olier fra raffinering	1. Raffinering af fedtstoffer og olier henhørende under kapitel 15 2. Fraktioneret destillation af fedtsyrer
39	15.10 A	Stearinsyre	Fremstilling af Erucaxyre
40	ex 15.11	Glycerol	Krakning eller raffinering af fedtstoffer og olier henhørende under kapitel 15
41	15.17 B	Restprodukter fra behandling af fedtstoffer, fede olier eller animalsk og vegetabilsk voks	Enhver form for forarbejdning
42	ex 17.02 B II b)	Frigjort stivelsessukker	Forarbejdning af majs til glucose
43	17.03	Melasse	Raffinering af sukker
44	18.02	Kakaoskaller og kakaoaffald	Enhver form for forarbejdning
45	21.06 A og B	Gær	Fremstilling af øl
46	ex 22.09 A	Fordestillater og destillationsremanenser (»hoved« og »hale«) ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol) og vindestillat (fordestillater og destillationsremanenser, ikke koncentreret)	Destillation af rå ethylalkohol eller af vin til destillation
47	ex kapitel 23	Restprodukter fra levnedsmiddelindustrien	Enhver form for forarbejdning
48	ex 24.01	Ribber, stængler, affald af tobak	Fremstilling af cigaretter, cigarer, cerutter og cigarillos, røgtobak; blanding af tobak

Løbe- nr.	Toldposition og beskrivelse af forædlingsprodukter		De pågældende forædlingsprocesser
1	2		3
49	ex 25.26	Glimmeraffald	Enhver form for forarbejdning
50	26.02	Slagger, hammerskæl og andet affald fra fremstillingen af jern og stål	Enhver form for forarbejdning
51	26.03	Aske og restprodukter indeholdende metaller eller metalforbindelser, ikke henhørende under pos. 26.02	Enhver form for forarbejdning
52	26.04	Slagger og aske, ikke foran nævnt (herunder tangaske)	Enhver form for forarbejdning
53	ex 27.05 a	Gas	Forkoksning af stenkul
54	ex 27.06	Stenkulstjære, herunder delvis destillerede og rekonstituerede mineraltjærer	Forkoksning af stenkul
55	ex 27.07	Fordestillater og destillationsremanenser	Destillation af phenoler
56	ex 27.11 B II	Dehydrogeneringsgas og andre gasformige carbonhydrider	Fremstilling af polystyren på basis af ethylbenzen
57	27.12 A	Rå vaselin	Raffinering af rå paraffin
58	ex 27.13 B	Restprodukter af paraffin, også farvet	Enhver form for forarbejdning
59	27.14	Kunstig asfaltbitumen, jordoliekok og andre restprodukter fra jordolie eller fra olier hidrørende fra bituminøse mineraler	Enhver form for forarbejdning
60	ex 28.06	Saltsyre	Fremstilling af forskellige kemiske produkter på grundlag af flusspat hydrogenfluorid, 2,6-di-iso-propylanilin og siliciumtetrachlorid
61	ex 28.08	Svovlsyre	Fremstilling af sulphonamider
62	28.13 G	Carbondioxid	1. Fremstilling af øl 2. Fremstilling af ethylalkohol og alkoholholdige drikkevarer
63	ex 28.13 IJ	Hexafluorokiselsyre (fluorokiselsyre)	Forarbejdning af flusspat til hydrogenfluorid
64	ex 28.14 A II	Siliciumtetrachlorid	Fremstilling af silaner, siliconer og produkter af disse stoffer på basis af silicium
65	ex 28.28 C I	Calciumhydroxid	Forarbejdning af calciumcarbid til acetylen og calciumcyanamid
66	ex 28.38 A VIII	Calciumsulfat	Forarbejdning af flusspat til hydrogenfluorid
67	ex 29.01 D I	Toluen	Fremstilling af polystyren på basis af ethylbenzol
68	ex 29.01 D VII	a-methylstyren	Fremstilling af acetone og phenol på basis af cumen
69	29.02	Halogenderivater af carbonhydrider	Fremstilling af produkter på basis af hydrogenfluorid
70	29.03	Sulfo-, nitro- og nitrosoderivater af carbonhydrider	Fremstilling af produkter på basis af hydrogenfluorid
71	29.04 A I	Methanol	Fremstilling af industrifedtalkoholer
72	29.08	Ethere, etheralkoholer og andre produkter fra pos. 29.08	Fremstilling af produkter på basis af hydroquinon
73	29.14 A II a)	Eddikesyre	Fremstilling af vitaminer på basis af eddikesyreanhydrid

Løbe- nr.	Toldposition og beskrivelse af forædlingsprodukter		De pågældende forædlingsprocesser
1	2		3
74	ex 29.44 A	Penicillin, urent (reststoffer efter sigtning)	Fremstilling af lægemidler
75	ex 38.07 B	Dipenten, rå	Fremstilling af pinenanhydroperoxi- der, (1R, 2R, 4R) bornylacetat (isobor- nylacetat) campher eller camphen på basis af a-pinener
76	38.08 B	Harpiksessens (pinolin) og harpiksolier	Fremstilling af natrium- og kaliumhar- pikssæber
77	ex 38.19 A	Fuselolie	Fremstilling af ethylalkohol og alko- holholdige drikkevarer
78	ex 38.19 X	Kamferolie	Fremstilling af kamfer på basis af a-pi- nen
79	ex 38.19 X	Reststoffer fra fjernelse af coffein (blanding af kaffecoks, rå coffein og vand) og rå coffe- in	Fjernelse af coffein fra kaffe
80	ex 38.19 X	Reststoffer fra brænding af gips	Fremstilling af hydrogenfluorid, fluori- der og kryolit på basis af flussspat
81	ex 38.19 X	Afsukret melasse	Fremstilling af citronsyre på basis af hvidt sukker
82	ex 38.19 X	Reststoffer fra forarbejdning af sorbose	Fremstilling af askorbinsyre på basis af glucose
83	ex 38.19 X	Kaliumsulfider i opløsning	Fremstilling af dihydroxystearinsyre på basis af uforarbejdet ricinusolie
84	ex kapitel 39	Affald og skrot	Enhver form for forarbejdning
85	ex 40.04	Afklip og andet affald af andet gummi end hårdgummi; skrot af andet gummi end hårdgummi kun anvendeligt til genudvin- ding af gummi	Enhver form for forarbejdning
86	40.15 B	Affald, skrot og pulver af hårdgummi	Enhver form for forarbejdning
87	41.01	Rå huder og skind (friske, saltede, tørrede, picklede eller kalkede), også spaltede (her- under fåreskind med uld)	Flåning af dyr henhørende under kapi- tel I
88	41.09	Afklip og andet affald af læder, kunstlæder og pergament, ikke anvendeligt til fremstil- ling af lædervarer; læderstøv, læderpulver og lædermel	Enhver form for forarbejdning
89	43.02 B	Stykker og afklip af pelsskind (herunder ho- veder, ben og haler), garvede eller beredte, under pos. 43.02 A	Tilberedning af pelsskind
90	ex kapitel 44	Træaffald (herunder savsmuld)	Enhver form for forarbejdning
91	ex 45.01	Korkaffald	Enhver form for forarbejdning
92	47.02	Affald af papir og pap; affaldsvarer af papir og pap, kun anvendelige til papirfremstilling	Enhver form for forarbejdning
93	ex afsnit XI	Vævet stof og trikotage, bearbejdet og forar- bejdet, med synlige fejl (såkaldte »sekunda- varer«)	Bearbejdning og forarbejdning af væ- vet stof og trikotage af enhver art
94	50.03	Affald af natursilke (herunder schappesilke og bourettesilke og kokoner, der er uanven- delige til afhaspning, samt opkradsede klu- de)	Enhver form for forarbejdning
95	53.03	Affald af uld og andre dyrehår (fine eller grove), ikke opkradset	Enhver form for forarbejdning

Løbe- nr.	Toldposition og beskrivelse af forædlingsprodukter		De pågældende forædlingsprocesser
1	2		3
96.	53.04	Opkradsede klude og garner af uld eller af andre dyrehår (fine eller grove)	Enhver form for forarbejdning
97	ex 54.01	Blår og affald af hør (herunder garnaffald og opkradsede klude)	Enhver form for forarbejdning
98	ex 54.02	Blår og affald af ramie (herunder garnaffald og opkradsede klude)	Enhver form for forarbejdning
99	55.03	Affald af bomuld (herunder garnaffald og opkradsede klude), ikke kartet eller kæmmet	Enhver form for forarbejdning
100	ex 56.01	Polyacryl- og viscosefibre (af ringere kvalitet, med synlige fejl)	Fremstilling af tekstilfibre af polyacryl og viscose
101	56.03	Affald af kemofibre (herunder garnaffald og opkradsede klude), ikke kartet, kæmmet eller på anden måde beredt til spinding	Enhver form for forarbejdning
102	ex 57.01	Blår og affald af hamp (herunder garnaffald og opkradsede klude samt opkradset tovværk)	Enhver form for forarbejdning
103	ex 57.02	Blår og affald af manila (herunder garnaffald og opkradsede klude samt opkradset tovværk)	Enhver form for forarbejdning
104	ex 57.03	Blår og affald af fibre henhørende under denne pos. (herunder garnaffald og opkradsede klude samt opkradset tovværk)	Enhver form for forarbejdning
105	ex 57.04	Affald af fibre henhørende under denne pos. (herunder garnaffald og opkradsede klude samt opkradset tovværk)	Enhver form for forarbejdning
106	63.02	Brugte og nye klude; affald og opslidte varer af sejl garn, reb og tovværk	Enhver form for forarbejdning
107	70.01 A	Glasskår og andet glasaffald	Enhver form for forarbejdning
108	71.04	Støv og pulver af naturlige og syntetiske ædel- og halvædelsten	Enhver form for forarbejdning
109	71.11	Opfejdning fra guld- og sølvmedier samt andet affald og skrot af ædle metaller	Enhver form for forarbejdning
110	ex 73.02 C	Affald fra sigtning af ferrosilicium	Fremstilling af siliciumtetrachlorid og siliciumdioxid
111	73.03	Affald og skrot, af jern og stål	Enhver form for forarbejdning
112	ex 73.13 B I	Affald af ulegeret stål fra tilskæring af varmtvalsede bredbånd	Fremstilling af varmtvalsede bredbånd på basis af ingots eller valsede brames af ulegeret stål
113	ex 73.15 B	Genbrugeligt affald af legeret stål fra stænger	Fremstilling af skruer, bolte og møtrikker på basis af stænger af legeret stål
114	ex 73.15 B VII a) 1	Affald af legeret stål fra tilskæring af »elektriske« plader (transformator- og dynamoblik)	Fremstilling af transformere på basis af »elektriske« plader
115	ex 73.15 B VII b) 1	Affald af legeret stål fra tilskæring af varmtvalsede bredbånd	Fremstilling af varmtvalsede bredbånd på basis af ingots eller valsede brames af legeret stål
116	ex 74.01	Affald og skrot, af kobber	Enhver form for forarbejdning
117	ex 75.01	Affald og skrot, af nikkel	Enhver form for forarbejdning
118	76.01 B	Affald og skrot, af aluminium	Enhver form for forarbejdning
119	77.01 B	Affald og skrot, af magnesium (herunder afdrejede spåner af ikke ensartede størrelser)	Enhver form for forarbejdning
120	ex 77.04 A	Affald og skrot, af beryllium	Enhver form for forarbejdning

Løbe- nr.	Toldposition og beskrivelse af forædlingsprodukter		De pågældende forædlingsprocesser
1	2		3
121	78.01 B	Affald og skrot, af bly	Enhver form for forarbejdning
122	ex 78.04 A I	Genbrugeligt affald, af dobbeltsidigt be- klædt blyfolie	Fremstilling af folie af bly, dobbeltsi- digt beklædt, til fotografisk brug; på basis af vinylfolie og belægningspapir
123	79.01 B	Affald og skrot, af zink	Enhver form for forarbejdning
124	ex 80.01	Affald og skrot, af tin	Enhver form for forarbejdning
125	ex 81.01 A	Affald og skrot, af wolfram	Enhver form for forarbejdning
126	ex 81.02 A II	Affald og skrot, af molybden	Enhver form for forarbejdning
127	ex 81.03 A	Affald og skrot, af tantal	Enhver form for forarbejdning
128	ex 81.04	Affald og skrot, af andre uædle metaller	Enhver form for forarbejdning